

**THE PROVINCE OF
GAUTENG**



**DIE PROVINSIE VAN
GAUTENG**

Provincial Gazette Provinsiale Koerant

EXTRAORDINARY • BUITENGEWOON

Selling price • Verkoopprys: **R2.50**
Other countries • Buitelands: **R3.25**

Vol. 21

PRETORIA
7 OCTOBER 2015
7 OKTOBER 2015

No. 437

We all have the power to prevent AIDS



Prevention is the cure

**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes

ISSN 1682-4525



9 771682 452005

00437



Government Printing Works

Notice submission deadlines

Government Printing Works has over the last few months implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submit your notice request.

In line with these business rules, GPW has revised the notice submission deadlines for all gazettes. Please refer to the GPW website www.gpwonline.co.za to familiarise yourself with the new deadlines.

CANCELLATIONS

Don't forget!

Cancellation of notice submissions are accepted by GPW according to the deadlines stated in the table above.

Non-compliance to these deadlines will result in your request being failed. **Please pay special attention to the different deadlines for each gazette.**

Please note that any notices cancelled after the cancellation deadline will be published and charged at full cost.

Requests for cancellation must be sent by the original sender of the notice and must accompanied by the relevant notice reference number (N-) in the email body.

AMENDMENTS TO NOTICES

take note!

With effect **from 01 October**, GPW will not longer accept amendments to notices. The cancellation process will need to be followed and a new notice submitted thereafter for the next available publication date.

CUSTOMER INQUIRIES



Many of our customers request immediate feedback/confirmation of notice placement in the gazette from our Contact Centre once they have submitted their notice – While GPW deems it one of their highest priorities and responsibilities to provide customers with this requested feedback and the best service at all times, we are only able to do so once we have started processing your notice submission.

GPW has a **2-working day turnaround time for processing notices** received according to the business rules and deadline submissions.

Please keep this in mind when making inquiries about your notice submission at the Contact Centre.

PROOF OF PAYMENTS



GPW reminds you that all notice submissions **MUST** be submitted with an accompanying proof of payment (PoP) or purchase order (PO). If any PoP's or PO's are received without a notice submission, it will be failed and your notice will not be processed.

When submitting your notice request to submit.egazette@gpw.gov.za, please ensure that a purchase order (GPW Account customer) or proof of payment (non-GPW Account customer) is included with your notice submission. All documentation relating to the notice submission must be in a single email.

A reminder that documents must be attached separately in your email to GPW. (In other words, your email should have an Adobe Form plus proof of payment/purchase order – 2 separate attachments – where notice content is applicable, it should also be a 3rd separate attachment).

REMINDER OF THE GPW BUSINESS RULES

- Single notice, single email – with proof of payment or purchase order.
- All documents must be attached separately in your email to GPW.
- 1 notice = 1 form, i.e. each notice must be on a separate form
- Please submit your notice **ONLY ONCE**.
- Requests for information, quotations and inquiries must be sent to the Contact Centre **ONLY**.
- The notice information that you send us on the form is what we publish. Please do not put any instructions in the email body.

DISCLAIMER:

Government Printing Works reserves the right to apply the 25% discount to all Legal and Liquor notices that comply with the business rules for notice submissions for publication in gazettes.

National, Provincial, Road Carrier Permits and Tender notices will pay the price as published in the Government Gazettes.

For any information, please contact the eGazette Contact Centre on 012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za

ADVERTISEMENT

		<i>Gazette</i>	<i>Page</i>
		<i>No.</i>	<i>No.</i>
PROCLAMATION • PROKLAMASIE			
49	Town-planning And Townships Ordinance (15/1986): The Orchards Extension 50.....	437	4
49	Ordonnansie Op Dorpsbeplanning En Dorpe (15/1986): The Orchards-uitbreiding 50.....	437	5

PROCLAMATION • PROKLAMASIE

PROCLAMATION 49 OF 2015**CITY OF TSHWANE****AKASIA/SOSHANGUVE AMENDMENT SCHEME 0303A**

It is hereby notified in terms of the provisions of section 125(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance 15 of 1986), that the City of Tshwane has approved an amendment scheme with regard to the land in the township of The Orchards Extension 50, being an amendment of the Akasia/Soshanguve Town-planning Scheme, 1996.

Map 3 and the scheme clauses of this amendment scheme are filed with the Executive Director: Chief Legal Counsel, and are open to inspection during normal office hours.

This amendment is known as Akasia/Soshanguve Amendment Scheme 0303A.

(13/2/The Orchards x52 (0303A))
September 2015

(Notice 709/2015)

CHIEF LEGAL COUNSEL —

PROKLAMASIE 49 VAN 2015**STAD TSHWANE****AKASIA/SOSHANGUVE WYSIGINGSKEMA 0303A**

Hierby word ingevolge die bepalings van artikel 125(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1986 (Ordonnansie 15 van 1986), bekend gemaak dat die Stad Tshwane 'n wysigingskema met betrekking tot die grond in die dorp The Orchards Uitbreiding 50, synde 'n wysiging van die Akasia/Soshanguve dorpsbeplanningskema, 1996, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van hierdie wysigingskema word deur die Uitvoerende Direkteur: Hoofregsadviseur, in bewaring gehou en lê gedurende gewone kantoorure ter insae.

Hierdie wysiging staan bekend as Akasia/Soshanguve wysigingskema 0303A.

(13/2/The Orchards x50 (0303A))
September 2015

HOOFREGSADVISEUR
(Kennisgewing 709/2015)

=====

CITY OF TSHWANE**DECLARATION OF THE ORCHARDS EXTENSION 50 AS APPROVED TOWNSHIP**

In terms of Section 103 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1986 (Ordinance No 15 of 1986), the City of Tshwane hereby declares the township of The Orchards Extension 50 to be an approved township, subject to the conditions as set out in the Schedule hereto.

(13/2/The Orchards x50 (0303A))

SCHEDULE

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY SAFDEV LAND 1 (PTY) LTD, UNDER THE PROVISIONS OF CHAPTER III: PART C OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE NO 15 OF 1986), FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 491 (A PORTION OF PORTION 143) HARTEBEEESTHOEK 303JR, PROVINCE OF GAUTENG, HAS BEEN GRANTED

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT**1.1 NAME**

The name of the township shall be The Orchards Extension 50.

1.2 DESIGN

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan SG No 5099/2007.

1.3 REMOVAL OR REPLACEMENT OF MUNICIPAL SERVICES

Should it become necessary to move or replace any existing municipal services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

1.4 DEMOLITION OF BUILDINGS AND STRUCTURES

When required by the City of Tshwane Metropolitan Municipality to do so, the township owner shall at his own expense cause to be demolished to the satisfaction of the Municipality all existing buildings and structures situated within building line reserves and side spaces or over common boundaries, or dilapidated structures.

1.5 REMOVAL OF LITTER

The township owner shall at his own expense have all litter within the township area removed to the satisfaction of the City of Tshwane Metropolitan Municipality, when required to do so by the Municipality.

1.6 REMOVAL AND/OR REPLACEMENT OF TELKOM SERVICES

Should it become necessary to remove and/or replace any existing TELKOM services as a result of the establishment of the township, the cost thereof shall be borne by the township owner.

1.7 COMPLIANCE WITH CONDITIONS IMPOSED BY GDARD

The township owner shall at his own expense comply with all the conditions imposed, by which the Gauteng Department of Agriculture and Rural Development including if applicable those by which exemption has been granted from compliance with Regulations No 1182 and 1183 promulgated in terms of Sections 21, 22 and 26 of the Environmental Conservation Act, (Act 73 of 1989) or the National Environmental Management Act, 1998 (Act 107 of 1998) and Regulations thereto, as the case may be, for the development of this township.

1.8 OBLIGATIONS WITH REGARD TO SERVICES AND RESTRICTIONS REGARDING THE ALIENATION OF ERVEN

The township owner shall within such period as the Local Authority may determine fulfil its obligations in respect of the provision of water, electricity and sanitary services as well as the construction of roads and stormwater drainage and the installation of systems thereof, as previously agreed upon between the township owner and the local authority. Erven may not be alienated or transferred into the name of a purchaser prior to the Local Authority certifying that sufficient guarantees/cash contributions in respect of the supply of services by the township owner have been submitted or paid to the said Local Authority.

2. CONDITIONS TO BE COMPLIED WITH BEFORE THE ERVEN IN THE TOWNSHIP BECOME REGISTERABLE

2.1 INSTALLATION OF INTERNAL AND EXTERNAL SERVICES

A certificate issued in terms of section 82 of the town-planning and Townships Ordinance (Ordinance 15 of 1986) must be lodged with the first transfer or with any other act of registration such as the issuing of a Certificate of Title.

The township applicant shall install and provide internal engineering services in the township as provided for in the services agreement.

The Local Authority shall install and provide external engineering services for the township as provided for in the services agreement.

3. DISPOSAL OF EXISTING CONDITIONS OF TITLE

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of the rights to minerals –

- 3.1 excluding the following servitudes which do not affect the township due to its locality;
- “C the property hereby transferred is subject to a servitude in favour of the City Council of Pretoria to convey electricity over the property together with ancillary rights and subject to conditions, as will more fully appear from Notarial Deed K515/1968S.”
- “D The property hereby transferred is subject to a servitude in favour of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION to convey electricity over the property together with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed K1071/1973S as amplified by Notarial Deed K2495/1974S.”
- “E The property hereby transferred is subject to a servitude in favour of the South African Gas Distribution Corporation Limited No 64/06005/06 to convey gas over the property by means of an underground Pipeline, 6 (six) metres in width of which the centre line is indicated by the line ABCDEF on Diagram S.G. No. 6870/1996, with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No K2142/1998 S with the said Diagram attached thereto.”
- “F the property hereby transferred is subject to a servitude in favour of the The South African Gas Distribution Corporation Limited No 64/06005/06 to conduct works for Cathodic Protection with regard to an underground Pipeline to convey gas, 1 (one) metre in width of which the centre line is indicated by the line GHJKL,MNPQ and RST and 2 (two) metres in width of which the centre line is indicated by the line NY and 12 (twelve) square metres in extent, indicated by the figure UVWX on Diagram S.G. No. 6870/1996, with ancillary rights and subject to conditions as will more fully appear from Notarial Deed of Servitude No K2143/1998S with the said diagram attached thereto.”
- 3.2 excluding the following entitlements which shall not be passed on to erven in the township;
- “B Die vorige Gedeelte B van voormelde plaas (gehou kragtens Transportakte T166/1895 waarvan die gedeelte van hierdie eiendom aangedui deur die figuur abfghjklmnMLKPEFGHJa, aangetoon op kaart LG Nr A.2486/19948, aangeheg by Sertifikaat van Verenigde Titel T.3693/1957, 'n deel uitmaak, en die vorige Gedeelte C van voormelde plaas (gehou kragtens Transportakte T167/1895) waarvan die gedeelte van hierdie eiendom aangedui deur die figure bdef en nMLKPCDq aangetoon op voormelde Kaart LG Nr A2486/1948, 'n deel uitmaak, is elk onderhewig aan en geregtig tot die volgende voorwaardes:
- (a) “Gerechtigd tot een een-vierde (1/4de) aandeel in het water van de grote dam gelegen op het resterende gedeelte van gedeelte gemerkt “A” der bovergenoemde plaats groot als zodanig 320,2887 Hektaar en vroeger behorende aan Petrus Albertus Horn onder Akte van Transport T18/1895.
- (b) DAT de eigenaar van gezegde gedeelte van gedeelte gemerkt “A” slechts gerechtigd zal zijn tot 'n een-vierde (1/4) aandeel in het water van gezegde grote dam; doch zal hij, de eigenaar van gezegde resterende gedeelte van gedeelte “A” niet het recht hebben enig water bovenkant gezegde dam uit te keren of te belemmeren.
- (c) Dat het overige drie-vierde (3/4de) gedeelte van het water van de gezegde dam gelegen op het resterend gedeelte van gedeelte “A” als voorzegt vrij sal moeten lopen in een watervoor zoals die tans bestaat naar het Noordoostelike gedeelte van voormelde gedeelte gemerkte “A” groot 343,9518 Hektaar vroeger behorende aan Okker Jacobus Venter onder Akte van Transport T182/1895; en
- (d) Dat de eigenaar van genoemd Noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerkt “A” gerechtigd zal zijn een-vierde (1/4de) van het water van de gemelde dam uit de genoemde watervoor te keren ter benutting van zijn lande; doch zal hij, de eigenaar van genoemd Noordoostelike gedeelte van gedeelte gemerkt “A” echter verplicht en gehouden zijn de overige helft van het water vrij te laten lopen in een watervoor naar de opstal of ander goed gelegen plek op gedeelte gemerkt “B” en dat de eigenaar daarvan gerechtigd zijn tot gebruik van de helft van gemeld helft der water dwz to een-vierde van het water, en daarna de overige een-vierde der water, te laten lopen naar gedeelte gemerkt “C”.

4. CONDITIONS OF TITLE

ALL ERVEN SHALL BE SUBJECT TO THE CONDITIONS AS INDICATED, LAID DOWN BY THE CITY OF TSHWANE METROPOLITAN MUNICIPALITY IN TERMS OF THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1986 (ORDINANCE 15 OF 1986)

- 4.1 The erf shall be subject to a servitude, 3 m wide, for municipal services (water, sewer, electricity and stormwater) (hereinafter referred to as "the services"), in favour of the local authority, along any two boundaries, excepting a street boundary and, in the case of a panhandle erf, an additional servitude for municipal purposes, 3 m wide, over the entrance portion of the erf, if and when required by the local authority: Provided that the local authority may waive any such servitude.
- 4.2 No buildings or other structures may be erected within the aforesaid servitude area and no trees with large roots may be planted within the area of such servitude or within a distance of 2 m thereof.
- 4.3 The Municipality shall be entitled to temporarily deposit on the land adjoining the aforesaid servitude, any material it excavates during the laying, maintenance or removal of such services and other works which in its discretion it regards necessary, and furthermore the Municipality shall be entitled to reasonable access to the said property for the aforesaid purpose, subject to the provision that the Municipality shall make good any damage caused during the laying, maintenance or removal of such services and other works.

IMPORTANT Information from Government Printing Works

Dear Valued Customers,

Government Printing Works has implemented rules for completing and submitting the electronic Adobe Forms when you, the customer, submits your notice request.

Please take note of these guidelines when completing your form.

GPW Business Rules

1. No hand written notices will be accepted for processing, this includes Adobe forms which have been completed by hand.
2. Notices can only be submitted in Adobe electronic form format to the email submission address submit.egazette@gpw.gov.za. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted to this mailbox will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
3. Notices brought into GPW by "walk-in" customers on electronic media can only be submitted in Adobe electronic form format. This means that any notice submissions not on an Adobe electronic form that are submitted by the customer on electronic media will be **rejected**. National or Provincial gazette notices, where the Z95 or Z95Prov must be an Adobe form but the notice content (body) will be an attachment.
4. All customers who walk in to GPW that wish to submit a notice that is not on an electronic Adobe form will be routed to the Contact Centre where the customer will be taken through the completion of the form by a GPW representative. Where a customer walks into GPW with a stack of hard copy notices delivered by a messenger on behalf of a newspaper the messenger must be referred back to the sender as the submission does not adhere to the submission rules.
5. All notice submissions that do not comply with point 2 will be charged full price for the notice submission.
6. The current cut-off of all Gazette's remains unchanged for all channels. (Refer to the GPW website for submission deadlines – www.gpwonline.co.za)
7. Incorrectly completed forms and notices submitted in the wrong format will be rejected to the customer to be corrected and resubmitted. Assistance will be available through the Contact Centre should help be required when completing the forms. (012-748 6200 or email info.egazette@gpw.gov.za)
8. All re-submissions by customers will be subject to the above cut-off times.
9. All submissions and re-submissions that miss the cut-off will be rejected to the customer to be submitted with a new publication date.
10. Information on forms will be taken as the primary source of the notice to be published. Any instructions that are on the email body or covering letter that contradicts the notice form content will be ignored.

You are therefore advised that effective from **Monday, 18 May 2015** should you not comply with our new rules of engagement, all notice requests will be rejected by our new system.

Furthermore, the fax number **012- 748 6030** will also be **discontinued** from this date and customers will only be able to submit notice requests through the email address submit.egazette@gpw.gov.za.



eGazette



Printed by the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001,
for the **Gauteng Provincial Administration**, Johannesburg.
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za